

PS & SPS Series™ Power Strips

Models:

PS-415-HG

PS-602-HG

PS-606-HG

PS-615-HG

SPS606HGRA

SPS610HGRA

SPS-615-HG

Español 5

Français 9



Powering Business Worldwide

PRODUCT REGISTRATION

Register your product today for a chance to win an ISOBAR® surge protector in our monthly drawing!

[Triplite.Eaton.com/warranty](https://www.tripplite.com/warranty)





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING

Use of this equipment in life support applications where failure of this equipment can reasonably be expected to cause the failure of the life support equipment or to significantly affect its safety or effectiveness is not recommended. Do not use this equipment within oxygen-enriched atmospheres, or within 0.3 m of a point at which an oxygen-enriched atmosphere is intentionally vented.

CAUTION

DO NOT connect to an ungrounded outlet. DO NOT use with extension cords or adapters that eliminate the connection to ground. The power strip is designed for indoor use only. Install the power strip away from heat emitting appliances such as radiators or heat registers. Do not install where excessive moisture or other conductive contaminants are present. Never install electrical wiring during a lightning storm.

CAUTION

Risk of Electric Shock—Do not use in General Patient Care Areas or Critical Patient Care Areas. This surge protective device has not been evaluated for use where Article 517 of the National Electrical Code requires hospital-grade components.

Installation

1 Connect Your Power Strip to Your AC Power Line

Plug the power cord into a utility outlet. The power strip's power cord should only be connected to a standard 3-wire grounded 120V AC 50/60 Hz outlet.

2 Connect AC Equipment to Your Power Strip

Plug the AC power cords of your equipment into your power strip. Do not use extension cords or adapters that eliminate the connection to ground. DO NOT OVERLOAD your power strip. Each outlet can handle a load of up to the model's amp rating, but do not exceed a total load of more than the model's amp rating for all outlets. If the circuit breaker trips, outlets will cease to provide power. Reduce the load on the power strip down to your unit's amp rating by unplugging excess equipment, then depress the circuit breaker button to reset and restore power.

Surge Protection (SPS models only)

These power strips are also surge protectors, providing up to 1800 joules of surge suppression that protect connected devices from surges and spikes on the AC line.

Power Strip Care and Maintenance

Warning: Do not spray with liquid cleaning products.

- To clean, unplug unit and wipe with a clean cloth. Cloth may be dampened with all-purpose cleaner.
- Check status and operation of LED, if applicable.
- Check Circuit Breaker (CB) status. Normal operation requires CB be depressed.
- Ensure mechanical integrity of case.
- Ensure mechanical integrity of power cord. It should be free of cuts, frays, and exposed wires/conductors.
- Ensure mechanical integrity of built-in outlet safety covers, if applicable.
- Eaton recommends annual inspection of its products when they are used in a typical hospital/medical/healthcare/assisted living environment.

Warranty and Product Registration

Limited Lifetime Warranty

Eaton warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for life. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, we will, subject to the foregoing terms and limitations, replace the product, in its sole discretion, as your exclusive remedy for our breach of the limited warranty. Visit TrippLite.Eaton.com/support/product-returns before sending any equipment back for repair.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. Eaton MAKES NO WARRANTIES OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE HEREBY DISCLAIMED; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations or exclusion of implied warranties, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction).

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate, or safe for the use intended. Because individual applications are subject to great variation, we make no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

Product Registration

Visit TrippLite.Eaton.com/warranty today to register your new product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Eaton Tripp Lite series product!*

* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

Regulatory Compliance Identification Numbers

For the purpose of regulatory compliance certifications and identification, your product has been assigned a unique series number. The series number can be found on the product nameplate label, along with all required approval markings and information. When requesting compliance information for this product, always refer to the series number. The series number should not be confused with the marking name or model number of the product.

Eaton has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.



Powering Business Worldwide

Eaton
1000 Eaton Boulevard
Cleveland, OH 44122
United States
Eaton.com

© 2024 Eaton
All Rights Reserved
Publication No. 24-10-248 / 93-2216_RevE
September 2024

Eaton is a registered trademark.

All trademarks are property
of their respective owners.

**Barras de Contactos
de las Series PS y SPS™**

Modelos:

PS-415-HG

PS-602-HG

PS-606-HG

PS-615-HG

SPS606HGRA

SPS610HGRA

SPS-615-HG

English 1

Français 9



Powering Business Worldwide



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA

No se recomienda el uso de este equipo en aplicaciones de soporte de vida en donde la falla de este equipo pueda consecuentemente causar la falla del equipo de soporte de vida o afectar significativamente su seguridad o efectividad. No use este equipo en atmósferas enriquecidas con oxígeno o a distancias inferiores a 0.3 m de un punto en que se ventile deliberadamente una atmósfera enriquecida con oxígeno.

PRECAUCIÓN

NO conecte a un tomacorriente sin conexión a tierra. NO use con cables de extensión o adaptadores que eliminen la conexión a tierra. La barra de contactos está diseñada para uso solo en interiores. Instale la barra de contactos alejada de aparatos emisores de calor como radiadores o regillas de calefacción. No instale en donde humedad excesiva u otros contaminantes conductores estén presentes. Nunca instale cableado eléctrico durante una tormenta eléctrica.

PRECAUCIÓN

Riesgo de descarga eléctrica: No utilizar en áreas generales de atención al paciente o áreas críticas de atención al paciente. Este dispositivo de protección contra sobretensión no ha sido evaluado para su uso en lugares donde el artículo 517 del Código Eléctrico Nacional requiera componentes de grado hospitalario.

Instalación

1 Conecte Su Barra de contactos a Su Línea de Alimentación de CA

Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente de la instalación. El cable de alimentación de la barra de contactos debe conectarse únicamente a un tomacorriente estándar de 3 hilos con conexión a tierra de 120V CA 50/60Hz.

2 Conecte el Equipo de CA a Su Barra de Contactos

Enchufe los cables de alimentación de CA de su equipo a su barra de contactos. No use cables de extensión o adaptadores que eliminen la conexión a tierra. NO SOBRECARGUE su barra de contactos. Cada tomacorriente puede manejar una carga de hasta la especificación del modelo en amperes, pero no exceder una carga total de más de la especificación del modelo en amperes para todos los tomacorrientes. Si el breaker se dispara, los tomacorrientes dejarán de proporcionar energía. Reduzca la carga en la barra de contactos hasta la especificación de nivel de su unidad desenchufando el equipo excesivo, oprima entonces el botón del breaker para restablecer y restaurar la energía.

Protección contra Sobretensión (modelos SPS solamente)

Estas barras de contactos son además protectores contra sobretensiones, proporcionando hasta 1800 Joules de supresión de sobretensión que protegen a los dispositivos conectados contra sobretensiones y picos en la línea de CA.

Cuidado y Mantenimiento de la Barra de Contactos

Advertencia: No la rocíe con productos líquidos de limpieza.

- Para limpiarla, desconecte la unidad y límpiela frotándola con un trapo limpio. El trapo puede ser humedecido con limpiador de uso general.
- De ser aplicable, compruebe el estado y operación del LED.
- Compruebe el estado del breaker (CB). La operación normal requiere que el breaker [CB] esté oprimido.
- Asegúrese de la integridad mecánica del gabinete.
- Asegúrese de la integridad mecánica del cable de alimentación. Debe estar libre de cortes o desgastados, y alambres y conductores expuestos.
- De ser aplicable, garantice la integridad mecánica de las cubiertas de seguridad incorporadas en los tomacorrientes.
- Eaton recomienda la inspección anual de sus productos cuando son usados en un entorno típico de hospital/médico/cuidado de la salud/soporte de vida.

Garantía

Garantía limitada de por vida

Eaton garantiza que este producto, si se usa de acuerdo con todas las instrucciones aplicables, está libre de defectos en cuanto a materiales y mano de obra de por vida. Si el producto presentara un defecto en cuanto a materiales o mano de obra dentro de ese período, nosotros, conforme a los términos y limitaciones anteriores, reemplazaremos el producto, a nuestra entera discreción, y este será nuestro recurso exclusivo para dar cumplimiento a la garantía limitada. Antes de devolver cualquier equipo para reparación, visite TrippLite.Eaton.com/support/product-returns.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE APLICA AL DESGASTE NORMAL O A LOS DAÑOS QUE RESULTEN DE ACCIDENTES, USO INCORRECTO, USO INDEBIDO O NEGLIGENCIA. Eaton NO OTORGA OTRAS GARANTÍAS ADEMÁS DE LA GARANTÍA LIMITADA QUE SE ESTABLECE EXPRESAMENTE EN EL PRESENTE DOCUMENTO. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHÍBAN LAS LEYES APLICABLES, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SE RECHAZAN POR ESTE MEDIO; Y ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES. (Algunos estados no permiten limitaciones o exclusión de garantías implícitas y algunos estados no permiten la exclusión de limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar para usted. Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y es posible que le asistan otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra).

ADVERTENCIA: antes de usarlo, cada usuario debe tener cuidado al determinar si este dispositivo es apropiado, adecuado o seguro para el uso previsto. Ya que las aplicaciones individuales están sujetas a gran variación, no garantizamos la adecuación de estos dispositivos para alguna aplicación específica.

Números de Identificación de Cumplimiento Normativo

A los efectos de las certificaciones e identificación de cumplimiento normativo, a su producto se le ha asignado un número de serie único. El número de serie se ubica en la etiqueta de placa de identificación, junto con todas las marcas e información requeridas de aprobación. Al solicitar información de conformidad para este producto, refiérase siempre al número de serie. El número de serie no debe confundirse con el nombre de la marca o el número de modelo del producto.

Eaton tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.



Powering Business Worldwide

Eaton
1000 Eaton Boulevard
Cleveland, OH 44122
Estados Unidos
Eaton.com

© 2024 Eaton
Todos los derechos reservados
Publicación No. 24-10-248 / 93-2216_RevE
Septiembre 2024

Eaton es una marca registrada.

Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

**Barres d'alimentation
de série PS et SPS™**

Modèles :

PS-415-HG

PS-602-HG

PS-606-HG

PS-615-HG

SPS606HGRA

SPS610HGRA

SPS-615-HG

English 1

Español 5



Powering Business Worldwide



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

AVERTISSEMENT

Il n'est pas recommandé d'utiliser cet équipement dans les applications de soutien vital où une panne de cet équipement serait susceptible de causer une panne de l'équipement de soutien vital ou d'affecter sérieusement sa sécurité ou son efficacité. Ne pas utiliser cet équipement dans des endroits où l'air est enrichi d'oxygène ou à moins de 0,3 m de l'endroit où l'air enrichi d'oxygène est intentionnellement ventilé.

MISE EN GARDE

NE PAS brancher dans une prise non mise à la terre. **NE PAS** utiliser avec des rallonges électriques ou des adaptateurs qui éliminent la mise à la terre. La barre d'alimentation est conçue pour être utilisée à l'intérieur uniquement. Installer la barre d'alimentation à l'écart des appareils de chauffage tels que les chaufferettes ou les registres de chaleur. Ne pas installer dans un endroit où il y a de l'humidité excessive ou des contaminants conducteurs. Ne jamais installer d'équipement électrique durant un orage.

MISE EN GARDE

Risque de choc électrique - Ne pas utiliser dans les zones de soins généraux aux patients ou dans les zones de soins critiques aux patients. Ce dispositif de protection contre les surtensions n'a pas été évalué pour une utilisation où l'article 517 du Code national de l'électricité exige des composants de qualité hospitalière.

Installation

1 Raccorder la barre d'alimentation à la ligne d'alimentation CA

Brancher le cordon d'alimentation dans une prise électrique. Le cordon d'alimentation de la barre d'alimentation devrait être branché dans une prise standard à 3 fils, mise à la masse, 120 V CA, 50/60 Hz.

2 Raccorder l'équipement CA à la barre d'alimentation

Brancher les cordons d'alimentation CA de l'équipement dans la barre d'alimentation. Ne pas utiliser avec des rallonges électriques ou des adaptateurs qui éliminent la mise à la terre. **NE PAS SURCHARGER** la barre d'alimentation. Chaque prise peut supporter une charge équivalente à l'ampérage nominal du modèle, sans excéder une charge totale supérieure à l'ampérage nominal du modèle pour toutes les prises. Si le disjoncteur se déclenche, les prises cesseront de fournir de l'alimentation. Réduire la charge de la barre d'alimentation en fonction de l'ampérage nominal de l'appareil en débranchant l'équipement excédentaire, puis en appuyant sur le bouton du disjoncteur pour réinitialiser et rétablir l'alimentation électrique.

Protection contre les surtensions (modèles SPS uniquement)

Ces barres d'alimentation sont également des parasurtenseurs fournissant jusqu'à 1800 joules de suppression de la surtension qui protègent les appareils branchés contre les surtensions et les pointes sur la ligne du secteur CA.

Entretien et maintenance de la barre d'alimentation

Avertissement : Ne pas vaporiser avec des produits de nettoyage liquides.

- Pour nettoyer, débrancher l'appareil et l'essuyer avec un chiffon propre. Le chiffon peut être humidifié avec un nettoyeur tout usage.
- Vérifier l'état et le fonctionnement du voyant à DEL, le cas échéant.
- Vérifier l'état du disjoncteur. Le fonctionnement normal exige que le disjoncteur soit enfoncé.
- S'assurer de l'intégrité mécanique du boîtier.
- S'assurer de l'intégrité mécanique du cordon d'alimentation. Il ne devrait pas être coupé, effiloché ou comporter des fils/conducteurs exposés.
- S'assurer de l'intégrité mécanique des couvercles de sécurité intégrés des sorties, le cas échéant.
- Eaton recommande une inspection annuelle de ses produits lorsqu'ils sont utilisés dans un environnement typique tel qu'un hôpital/environnement médical/de soins de santé/résidence avec services de soutien.

Garantie

Garantie à vie limitée

Eaton garantit à vie que ce produit, s'il est utilisé conformément à toutes les instructions applicables, est exempt de tous défauts de matériaux et de fabrication. Si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matière ou de fabrication au cours de cette période, nous, sous réserve des conditions et limitations qui précèdent, remplacerons le produit, à notre seule discrétion, en tant que votre recours exclusif à notre manquement à notre garantie limitée. Visiter TrippLite.Eaton.com/support/product-returns avant d'envoyer de l'équipement pour réparation.

CETTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, D'UN ABUS OU D'UNE NÉGLIGENCE. Eaton NE DONNE AUCUNE GARANTIE AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITÉE EXPRESSÉMENT DÉCRITE DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À DES FINS PARTICULIÈRES SONT EXCLUES PAR LA PRÉSENTE ET CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES DIRECTS ET INDIRECTS. (Certains États ne permettent pas de limitations ou d'exclusions sur les garanties implicites et certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un territoire à l'autre.)

AVERTISSEMENT : L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'utilisation si cet appareil est approprié, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Parce que les utilisations individuelles sont sujettes à des variations importantes, nous ne faisons aucune déclaration ou garantie quant à l'aptitude ou l'adaptation de ces dispositifs pour une application spécifique.

La politique d'Eaton en est une d'amélioration continue. Les caractéristiques techniques sont modifiables sans préavis.



Powering Business Worldwide

Eaton
1000 Eaton Boulevard
Cleveland, OH 44122
États-Unis
Eaton.com

© 2024 Eaton
Tous droits réservés.
Publication n° 24-10-248 / 93-2216_RevE
Septembre 2024

Eaton est une marque déposée.

Toutes les marques de commerce
sont la propriété de leurs
propriétaires respectifs.